گدی گم‌شده

ابی گدیی دارد که آن را خیلی دوست دارد. یک روز گدی‌اش گم شد، ابی چی خواهد کرد؟

Room to Read®

گدی گم‌شده (فارسی)
نویسنده: مولیبوگو شیبولیت پوهو
برگردان به فارسی: کتاب‌خانه‌ی درخت دانش
برگرداننده به فارسی:کاوه آهنگر

این دخترک ابی نام دارد.

ابی یک گدی دارد.

ابی گدی خود را دوست دارد.

اما، امروز گدی ابی گم شده است.

ابی داخل خانه می‌رود تا گدی خود را بپالد.

او آشپزخانه را می‌پالد.

ابی اتاق نان را می‌پالد.

او اتاق خواب را نیز می‌پالد.

او باغچه‌ی خانه را هم می‌پالد.

دختر از پشکک می‌پرسد،"می‌دانی که گدیگک من کجاست؟"

پشکک در پاسخ به دختر "میو" می‌کند.

دختر از مرغ ماکیان می‌پرسد،"گدیگک مرا ندیده‌ای؟"

مرغ در پاسخ به دختر کو کو کو می‌کند.

دختر از سگ می‌پرسد،"گدیگک من کجاست؟"

سگ در پاسخ به دختر عو عو عو می‌کند.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.
Story Attribution:
This story: 'The Lost Doll' is translated by Alisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on the original story: 'Umdoli Lolahlekile', by Moleboge Shibboleth Poho. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'The Lost Doll' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page: Girl and her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl cradling her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl talking to her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl playing with her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl with hands under chin, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl going inside a house, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl searching under a table, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A girl searching under a sofa, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl wondering, by Melvyn Naidoo© Room

to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 10: A girl searching in the garden, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.
Images Attributions:
Page 11: A girl talking to a cat, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A girl pointing to a cat, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A girl talking to a hen, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A girl scolds a hen, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A dog talks to a girl, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A dog hides its face in shame, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer:
https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

گدی گم‌شده (فارسی)
ابی گدیی دارد که آن را خیلی دوست دارد. یک روز گدی‌اش گم شد، ابی چی خواهد کرد؟
سطح خوانش این کتاب ۱ بوده و برای کودکانی در نظر گرفته شده است که تازه به مطالعه آغاز کرده‌اند.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!